ZA6648

Flash Eurobarometer 426
(Small and Medium Enterprises, Resource Efficiency and Green Markets, wave 3)

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

FL426 -LUL

KMEEN, RESSOURCENEFFIZIENZ A GRÉNG MÄERT

SCR9	

	1
	2
	3

4

5

6

7

8

9

10

	11
	12
	13

NEW

UN ALLEGUER

SCR10a	Wéi vill Mataarbechter huet Är Firma?

(INT.: WANN "WN/KÄ", CODE '99999') - (JUST ENG ÄNTWERT)

					Mataarbechter

FL381 SCR10a

SCR10b FROE WA CODE 99999 (WN/KÄ) BEI SCR10a

SCR10b	Wéi vill Mataarbechter huet Är Firma?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Tëscht 1 an 9 Mataarbechter	1
Tëscht 10 an 49 Mataarbechter	2
Tëscht 50 an 249 Mataarbechter	3
250 Mataarbechter oder méi	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

FL381 SCR10b

SCR11 FROEN, WA CODE 1 AN SCR10a

SCR11	Sidd Dir eng Ee-Mann-Entreprise?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2

FL381 SCR11

SCR12a	A wéi engem Joer gouf Är Entreprise gegrënnt?

NOTÉIERT D'ÄNTWERT - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEE GEWOSST, INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D2b) [CODE 9999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

FL421 D2a

FROT SCR12b WA CODE 9999 BEI SCR12a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERTEN OP SCR12a

SCR12b	A wéi engem Joer gouf Är Entreprise gegrënnt?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Virum 1. Januar 2008	1
Tëscht dem 1. Januar 2008 an dem 31. Dezember 2010	2
Tëscht dem 1. Januar 2011 an dem 1. Januar 2015	3
Nom 1. Januar 2015	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

FL421 D2b

SCR13	Ass den Ëmsaz vun Ärer Entreprise an de leschten zwee Joer erop gaang, erof gaang oder d'selwecht bliwwen?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Erop gaang	1
Erof gaang	2

D'selwecht bliwwen	3
Trëfft net zou (NET VIRLIESEN)	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	5

FL381 SCR13

SCR14	Wéi héich war Ären Ëmsaz d'lescht Joer?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

100.000 Euro oder manner	1
Méi wéi 100.000 bis 500.000 Euro	2
Méi wéi 500.000 bis 2 Milliounen Euro	3
Méi wéi 2 bis 10 Milliounen Euro	4
Méi wéi 10 bis 50 Milliounen Euro	5
Iwwer 50 Milliounen Euro	6
Trëfft net zou (NET VIRLIESEN)	7
WEES NET/KENG ÄNTWERT	8

FL381 SCR14

SCR15	Verkeeft Är Entreprise Produiten oder Servicer...?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Direkt u Konsumenten	1,
Un aner Entreprisen	2,
Un ëffentlech Administratiounen	3,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	4,

FL381 SCR15

SCR16	Clustere si Gruppe vu spezialiséierte Betriber déi enk op enger bestëmmter Plaz zesummeschaffen. Gehéiert Äre Betrib zu sou engem Cluster oder Geschäftsnetzwierk?

Jo	1
Nee	2
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	3

NEW

ALL FROEN

Q1: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

ELEMENT 10 EENZELNE CODE:

Q1	Wéi eng Moossnamen ënnerhëlt Är Entreprise, fir méi ressourceneffizient ze sinn?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Waasser spueren	1,
Stroum spueren	2,
Haaptsächlech erneierbar Energie benotzen (z. B. inklusiv Eegeproduktioun duerch Solarpanneauen, asw.)	3,
Materialien spueren	4,
Den Offall minimiséieren	5,
Äre Schrott un eng aner Entreprise verkafen	6,
Recyclage, andeems Material oder Offall bannent der Entreprise rëm benotzt gëtt	7,
Produiten entwéckelen, déi méi einfach ze ënnerhalen, flecken oder rëm ze benotze sinn	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Keen (NET VIRLIESEN)	10,
Weess net/Keng Äntwert	11,

FL381 Q2B TREND MODIFIED

Q2: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

ELEMENT 10 EENZELNE CODE

Q2	An den nächsten zwee Joer, wéi eng zousätzlech Moossname fir méi Ressourceneffizienz plangt Är Enterprise ëmzesetzen?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Waasser spueren	1,
Energie spueren	2,
Haaptsächlech erneierbar Energie benotzen (z. B. inklusiv Eegeproduktioun duerch Solarpanneauen, asw.)	3,
Materialien spueren	4,
Offall minimiséieren	5,
Äre Schrott un eng aner Entreprise verkafen	6,
Recycléieren, andeems Material oder Offall bannent der Entreprise rëm benotzt gëtt	7,
Produiten entwéckelen, déi méi einfach ze ënnerhalen, flécken oder rëm ze benotze sinn	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Keen (NET VIRLIESEN)	10,
Weess net/Keng Äntwert	11,

FL381 Q3B TREND MODIFIED

Q3 BIS Q6 FROE WA CODE 1 BIS 8 BEI Q1, ANER BEI Q7 GOEN

Q3: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

ELEMENT 10 EENZELNE CODE

Q3	Wat sinn d'Haaptgrënn, firwat Är Entreprise Moossname fir méi Ressourceneffizienz ënnerhëlt?

(VIRLIESEN - MAX. 3 MÉIGLECH ÄNTWERTEN)

Finanziell a steierlech Ureizer oder aner Forme vun ëffentlecher Ënnerstëtzung	1,
D´Erwaardung vun zukünftege Gesetzesännerungen	2,
Antizipatioun vun zukünftegen Ännerungen an den Norme vu Produiten oder Prozesser	3,
Demande vu Clienten oder Fournisseuren	4,
Schafe vu Wettbewerbsvirdeeler oder Geschäftschancen	5,
Mat Haaptkonkurrenten, déi scho Moossname geholl hunn, gläichzéien	6,
Käschte spueren	7,
D'Ëmwelt ass eng vun den Haaptprioritéite vun Ärer Entreprise	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Keen (NET VIRLIESEN)	10,
Weess net/Keng Äntwert	11,

FL381 Q4B TREND MODIFIED

Q4	Wéi eng Auswierkung haten haten d'Moossname fir méi Ressourceneffizienz, déi Dir ënnerholl hutt, op d'Produktiounskäschten an de leschten zwee Joer? Doduerch sinn d'Produktiounskäschten...

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

staark erof gaang	1
e bëssen erof gaang	2
e bëssen erop gaang	3
staark erop gaang	4
Si hate keen Impakt (NET VIRLIESEN)	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	6

FL381 Q5 TREND MODIFIED

Q5	An de leschten zwee Joer, wéi vill hutt Dir duerschschnëttlech pro Joer investéiert, fir méi ressourceneffizient ze sinn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Näischt	1
Manner wéi 1 % vum gesamten Ëmsaz	2
1-5 % vum gesamten Ëmsaz	3
6-10 % vum jäerlechen Ëmsaz	4
11-30 % vum jäerlechen Ëmsaz	5
Méi wéi 30 % vum jäerlechen Ëmsaz	6
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	7

FL381 Q6 TREND MODIFIED

Q6 FROE WA CODE 2 BIS 6 BEI Q5

Q6	Wéi zefridden oder onzefridde sidd Dir allgemeng mam Rendement op Ären Investissementer, deen Dir mat der Ressourceneffizienz erziilt hutt?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz zefridden	1
Éischter zefridden	2
Éischter net zefridden	3
Guer net zefridden	4
Weess net/Keng Äntwert	5

FL381 Q7 TREND MODIFIED

ALL FROEN

Q7	Huet Är Entreprise an de leschten zwee Joer eng Offer fir en ëffentlechen Optrag, dee gewëss Ëmweltufuerderunge verlaangt huet, gemaach?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, mat Erfolleg	1
Jo, ouni Erfolleg	2
Jo, mä d'Äntwert steet nach aus	3
Nee	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	5

FL381 Q9 TREND MODIFIED

Q8A FROE WA CODE 1 BIS 3 BEI Q7

Q8A	Huet Är Entreprise Problemer gehat, wéi se eng Offer fir en ëffentlechen Optrag gebueden huet, déi Ëmweltufuerderungen inkludéiert huet?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
Weess net/Keng Äntwert	3

FL381 Q10A

Q8B FROEN, WA CODE 4 A Q7

Q8B: ELEMENTER 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q8B	Firwat huet Är Entreprise keng Offer fir eng ëffentlech Ausschreiwung gebueden, déi Ëmweltufuerderungen inkludéiert huet?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Dir hutt net mol probéiert ze bidden, well Dir dovunner ausgaange sidd, datt et ze komplizéiert wier	1,
Dir hat nach ni mat sou enger Ausschreiwung ze dinn	2,
D'Käschte waren ze héich	3,
Ze vill Schreifaarbecht anzereechen	4,
Technesch Tester vun der Ëmweltleeschtung oder de Funktionalitéite vun Äre Produkter oder Servicer waren ze komplizéiert ze kréien	5,
D'Käschte fir d'technesch Tester vun der Ëmweltleeschtung oder de Funktionalitéite vun Äre Produkter oder Servicer waren ze héich	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
Weess net/Keng Äntwert	8,

FL381 Q10B TREND MODIFIED

Q9 FROEN, WA CODE 1 A Q8A

Q9: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

Q9	Wat war den Haaptproblem, deen Dir begéint hutt, wéi Dir fir eng ëffentlech Ausschreiwung mat Ëmweltufuerderungen gebueden hutt

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Käschten	1

Technesch Tester vun der Ëmweltleeschtung oder de Funktionalitéite vun Äre Produkter oder Servicer	2
Ze vill Schreifaarbecht anzereechen	3
Aner	4
Weess net/Keng Äntwert	5

FL381 Q11

Q10 FROEN, WA CODE 1 BIS 8 A Q1

Q10: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

Q10	Op wéi eng Aart vun Ënnerstëtzung verléisst sech Är Entreprise, fir méi ressourceneffizient ze sinn?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Hir eege finanziell Ressourcen	1,
Hir eegen technesch Expertise	2,
Extern Ënnerstëtzung	3,
Aner (NET VIRLIESEN)	4,
Weess net/Keng Äntwert	5,

FL381 Q12

Q11 FROEN, WA CODE 3 A Q10

Q11: ELEMENTER 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q11	Méi genee, wéi eng Zort extern Ënnerstëtzung ass et?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Ëffentlech Gelder wéi Bäihëllefen, Garantien oder Prêten	1,
Privat Gelder vun enger Bank, enger Investmentfirma oder engem Venture capital-Fong	2,
Privat Gelder vu Frënn a Familljememberen	3,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vun ëffentlechen Administratiounen	4,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vu private Berodungs- an Auditfirmen	5,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vun Handelsgesellschaften	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	8,

FL381 Q13 TREND MODIFIED

Q15 FROEN, WA CODE 1 BIS 8 A Q2

Q12: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

ELEMENT 10 EENZELNE CODE

Q12	Hat Är Entreprise eng vun de folgende Schwieregkeeten, wou si probéiert huet, Ëmweltmoossnamen anzesetzen?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Komplexitéit vun administrativen oder gesetzleche Prozeduren	1,
Problemer, fir d'Ëmweltgesetzer an Ärer Entreprise ëmzesetzen	2,
Net aktuell technesch Ufuerderungen an de Gesetzer	3,
Problemer, fir déi richteg Ëmweltmoossname fir Är Entreprise ze wielen	4,
Käschte vun den Ëmweltmoossnamen	5,
Mangel u spezifescher Ëmweltexpertise	6,
Mangel un Offer vun den néidege Materialien, Stécker, Produiten oder Servicer	7,
Mangel un Nofro fir ressourceneffizient Produiten oder Servicer	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	10,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	11,

FL381 Q15 TREND MODIFIED

ALL FROEN

Q13: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

ELEMENT 10 EENZELNE CODE

Q13	Wéi ee vun de folgende Punkte géif Ärer Entreprise am meeschten hëllefen, fir méi ressourceneffizient ze sinn?

VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

En Instrument fir selwer ofzeschätzen, wéi ressourceneffizient Är Entreprise am Verglach zu aneren ass	1,
Berodung doriwwer, wéi d'Ressourceneffizienz an Ärer Entreprise verbessert ka ginn	2,
Zouwendungen oder Subsiden	3,
Berodung iwwer Finanzéierungsméiglechkeeten a Finanzplanung fir ressourceneffizient Investitiounen	4,

Demonstratioun vun neien Technologien oder Prozesser, fir d'Ressourceneffizienz ze verbesseren	5,
Datebank mat Fallstudien, déi d'Virdeeler vu Ressourceneffizienz fir Entreprisë weisen	6,
Besser Cooperatioun tëscht Entreprisë vun alle Secteure fir nei Prozesser, fir Offall an Nieweproduite rëm ze benotzen, ze entwéckelen	7,
Abolitioun vu legislativen Hindernisser fir d'Benotzung vun Offall an Nieweproduiten	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Keen (NET VIRLIESEN)	10,
Weess net/Keng Äntwert	11,

FL381 Q16 TREND MODIFIED

Den Haaptzweck vu grénge Produiten a Servicer ass, fir d´Ëmweltrisiken ze reduzéieren an d´Verschmotzung an de Verbrauch vun Ressourcen ze minimiséieren. Am Kader vun dëser Emfro kënnen dëst och Produiten mat Ëmweltfeatures sinn (z.B. biologesch Produiten, Eco-Label, mat engem groussen Undeel u recycléiertem Material, Ökodesign....)

Q14	Bitt Är Entreprise gréng Produiten oder Servicer un?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee, mä Dir plangt dat an den nächsten 2 Joer ze maachen	2
Nee, an Dir plangt och net dat ze maachen	3
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	4

FL381 Q17

Q15 BIS Q18 FROEN, WA CODE 1 A Q14

Q15	Wéi vill hunn dës gréng Produiten oder Servicer vun Ärem jäerlechen Ëmsaz am leschten disponibele Geschäftsjoer ausgemaach?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Bis zu 5 %	1
6-10 %	2
11-30 %	3
31-50 %	4
51-75 %	5
Iwwer 75 %	6
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	7

FL381 Q20 TREND MODIFIED

Q16	Säit wéini verkeeft Är Entreprise gréng Produiten oder Servicer?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Manner wéi engem Joer	1
Tëschent 1-3 Joer	2
Säit iwwer 3 Joer	3
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	4

FL381 Q21 TREND MODIFIED

Q17	Wat dem Ëmsaz an de leschten 2 Joren ugeet, wéi eng waren d'Haaptmäert (Länner/ geografesch Regiounen) fir Är gréng Produkter oder Servicer?

(NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Nationale Maart	1,
Europäesch Unioun (EU-28) + Island + Liechtenstein + Norwegen + Schwäiz	2,
Aner europäesch Länner ausser Russland	3,
Russland	4,
Nordamerikanesch Länner ausser USA	5,
Vereenegt Staaten vun Amerika	6,
Südamerika + Zentralamerika ausser Brasilien	7,
Brasilien	8,
Afrika	9,
Mëttleren Osten	10,
China + Hong Kong + Macau	11,
Südkorea	12,
Japan	13,
Aner asiatesch Länner	14,
Australien & Neiséiland + Ozeanien	15,

FL381 Q23

Q18: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

Q18	Op wéi eng Ënnerstëtzung verléisst sech Är Entreprise fir d'Produktioun vun hire grénge Produkter oder Servicer?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Hir eege finanziell Ressourcen	1,

Hir eegen technesch Expertise	2,
Extern Ënnerstëtzung	3,
Aner (NET VIRLIESEN)	4,
Weess net/Keng Äntwert	5,

FL381 Q24

Q19 FROEN, WA CODE 3 A Q18

Q19: ELEMENTER 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q19	Wéi eng Zort extern Ënnerstëtzung kritt Är Entreprise fir d'Produktioun vun hire grénge Produiten oder Servicer?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Ëffentlech Gelder wéi Subsiden, Garantien oder Prêten	1,
Privat Gelder vun enger Bank, enger Investmentfirma oder engem Venture capital-Fong	2,
Privat Gelder vu Frënn oder Familljememberen	3,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vun ëffentlechen Administratiounen	4,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vu private Berodungs- an Auditfirmen	5,
Berodung oder eng aner net finanziell Ënnerstëtzung vun Handelsgesellschaften	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	8,

FL381 Q25 TREND MODIFIED

Q20 FROEN, WA CODE 1 ODER 4 A Q19

Q20	Wéi zefridden oder onzefridde sidd Dir mam Niveau vun der ëffentlecher Ënnerstetzung fir Är gréng Produiten oder Servicer?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz zefridden	1
Éischter zefridden	2
Éischter net zefridden	3
Guer net zefridden	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	5

FL381 Q26

Q21A FROEN, WA CODE 1 A Q14

Q21A: ELEMENTER 1 BIS 4 ROTÉIEREN

ELEMENT 6 EENZELNE CODE

Q21A	Wéi eng Zort Ënnerstëtzung géif lech am meeschten hëllefen, fir Äert Sortiment u grénge Produiten oder Servicer ze expandéieren?

(VIRLIESEN - MAX 2 MÉIGLECH ÄNTWERTEN)

Finanziell Ureizer fir d'Entwécklung vu Produiten, Servicer oder neie Produktiounsprozesser	1,
Hëllef bei der Identifikatioun vu potentielle Mäert oder Clienten	2,
Technesch Berodung a Consultingservicer fir d'Entwécklung vu Produiten, Servicer a Produktiounsprozesser	3,
Consultingservicer fir de Marketing oder d'Distributioun	4,
Aner (NET VIRLIESEN)	5,
Keng (NET VIRLIESEN)	6,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	7,

FL381 Q27A

Q27B FROEN, WA CODE 2 BIS 3 A Q17

Q27B: ELEMENTER 1 BIS 4 ROTÉIEREN

ELEMENT 6 EENZELNE CODE

Q21B	Wéi eng Zort Ënnerstëtzung géif lech am meeschten hëllefen, fir Äert Sortiment u grénge Produiten oder Servicer ze lancéieren?

(VIRLIESEN - MAX 2 MÉIGLECH ÄNTWERTEN)

Finanziell Ureizer fir d'Entwécklung vu Produiten, Servicer oder neie Produktiounsprozesser	1,
Hëllef bei der Identifikatioun vu potentielle Mäert oder Clienten	2,
Technesch Berodung a Consultingservicer fir d'Entwécklung vu Produiten, Servicer a Produktiounsprozesser	3,
Consultingservicer fir de Marketing oder d'Distributioun	4,
Aner (NET VIRLIESEN)	5,
Keng (NET VIRLIESEN)	6,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	7,

FL381 Q27B

ALL FROEN

INTERVIEWER: Eng gréng Aarbecht schafft direkt mat Informatiounen, Technologien oder Materialien, déi d'Qualitéit vun der Ëmwelt erhält oder erëm hierstellt. Heifir brauch ee bestëmmt Kenntnisser, Wëssen, Ausbildung oder Erfarung (z. B. d'Anhale vun Ëmweltgesetzer, Kontroll vun der Ressourceneffizienz bannent der Firma, Promotioun a Verkafe vu grénge Produiten a Servicer).

Q22	Wéi vill vun Äre Vollzäit-Employéen, Dir abegraff, maachen ëmmer oder deelweis eng gréng Aarbecht?

(INT.: WANN "KEEN" CODE '997' - WANN "REFUSÉIERT" CODE '998' - WANN "WN/KÄ" CODE '999')

			Mataarbechter

FL381 Q28